



CURTEA DE  
CONTURI  
EUROPEANĂ

RO

## Discurs

Luxemburg, 8 noiembrie 2016

# Discursul domnului Klaus-Heiner Lehne, președintele Curții de Conturi Europene

Prezentarea Raportului anual pe 2015 al Curții de Conturi Europene

Consiliul Uniunii Europene (Afaceri Economice și Financiare)

Bruxelles, 8 noiembrie 2016

În cazul unor eventuale diferențe față de textul scris, prevalează informațiile transmise oral.

## ECA Press

Mark Rogerson - Purtător de cuvânt T: (+352) 4398 47063

Damijan Fišer - Ofițer de presă T: (+352) 4398 45410

12, rue Alcide De Gasperi - L - 1615 Luxemburg

E: [press@eca.europa.eu](mailto:press@eca.europa.eu) @EUAuditorsECA [eca.europa.eu](http://eca.europa.eu)

M: (+352) 691 55 30 63

M: (+352) 621 55 22 24

Stimate Domnule Președinte,

Stimați Domni Miniștri,

Am deosebită plăcere de a vă prezenta astăzi rezultatele activității Curții de Conturi Europene. Este prima reuniune ECOFIN la care particip de când am fost ales în funcția de președinte al Curții și aș dori să profit de această ocazie pentru a arunca o privire atât în viitor, cât și în trecut, cu scopul de a analiza cum ar trebui să evolueze guvernarea financiară a UE în anii următori, precum și de a examina trecutul apropiat.

Cred că noi, instituțiile europene, am pierdut, într-o anumită măsură, încrederea cetățenilor. Ceea ce noi cheltuim, ca instituții, sunt banii cetățenilor; așadar, provocarea majoră căreia va trebui să îi facem față este să le recâștigăm încrederea. Este evident că este necesară o reformă și că aceasta trebuie să fie construită pe temelii financiare solide. Pentru mine, o astfel de reformă are patru fațete: UE trebuie să țină o contabilitate riguroasă, trebuie să se asigure că regulile sale financiare sunt aplicate corect, trebuie să obțină un bun raport costuri-beneficii cu banii cheltuiți și trebuie să garanteze transparența și furnizarea unei asigurări.

Nu ne putem aștepta ca cetățenii să ne acorde încredere dacă nu sunt convingși că banii lor sunt folosiți cum trebuie și că putem da seamă într-un mod lipsit de ambiguitate pentru modul în care ne achităm de această obligație.

Așa cum a concluzionat Raportul nostru anual pe 2015, conturile UE prezintă o imagine corectă și fidelă. Dar se pot face mai multe. De exemplu, Comisia nu a elaborat o previziune a fluxurilor de numerar care să acopere următorii șapte până la zece ani. O astfel de previziune ar contribui la restabilirea încrederii. Totuși, previziunea pe termen mediu privind plățile elaborată de Comisie reprezintă un pas în direcția cea bună.

În al doilea rând, UE trebuie să se asigure că regulile sale financiare sunt aplicate corect.

Este adevărat că banii care intră și care ies din bugetul actual al UE sunt corect înregistrați, dar există în continuare prea multe erori în faza cheltuirii lor. Nivelul de eroare estimat în raportul nostru anual este de 3,8 %, cifră asemănătoare, în linii mari, cu cele constatate pentru ultimele exerciții, dar care este în continuare prea ridicată față de ce ne-am dori noi. Erorile survin, în majoritatea cazurilor, la nivelul statelor membre. De exemplu, raportul nostru special privind ajutoarele de stat în cadrul politicii de coeziune, publicat anul acesta, a constatat că statele membre detectează cazuri de încălcare a normelor în materie cu o frecvență de cinci ori mai mică decât controalele realizate de Curte și de Comisie.

Comisia a luat măsuri pentru a îmbunătăți evaluarea riscurilor pe care o realizează și impactul acțiunilor sale corective. Dar, și din acest punct de vedere, se mai pot realiza progrese. Pentru contribuabilul european ar fi mult mai avantajos ca statele membre și Comisia să cheltuiască o mai mare parte din fonduri așa cum trebuie încă de la început.

Raportul nostru special privind transportul maritim în UE a pus în evidență multe investiții ineficace și nesustenabile în porturile maritime. În acest domeniu, am identificat un risc ridicat ca aproximativ 400 de milioane de euro să fie risipiți. S-a constatat, în foarte multe cazuri, că legăturile rutiere și feroviare ale porturilor cu hinterlandurile fie lipseau, fie erau inadecvate, ceea ce înseamnă că vor fi necesare fonduri publice suplimentare pentru a se asigura funcționarea corectă a investițiilor inițiale. Recomandările pe care le formulăm în rapoartele noastre au menirea de a îmbunătăți astfel de investiții în viitor. Iar îmbunătățirile respective ar trebui să contribuie la restabilirea încrederii cetățenilor.

Totodată, erorile ar putea fi reduse și mai mult dacă s-ar îmbunătăți concepția schemelor de finanțare. Acest lucru este valabil în special în cazul sectorului agricol, așa cum au pus în evidență mai multe dintre rapoartele noastre speciale. Oamenii nu pot avea încredere într-un sistem pe care nu îl înțeleg. Ajungem astfel la al treilea element pe care l-am menționat, și anume buna guvernare financiară.

Cetățenii Uniunii doresc și trebuie să vadă că UE obține un bun raport costuri-beneficii prin utilizarea banilor. Deoarece, chiar dacă toți banii sunt contabilizați în mod corect și toate regulile sunt respectate, nu se poate garanta că proiectele finanțate de UE vor obține un bun raport costuri-beneficii. Iar cetățenii trebuie să aibă sentimentul că beneficiază de rezultate mai bune decât cele pe care le-ar fi putut obține alte autorități prin cheltuirea banilor lor.

Atunci când oamenii nu își pot da seama dacă un sistem funcționează în avantajul lor, nu le putem cere să aibă încredere în el.

Nu în ultimul rând, pentru a beneficia de încredere, este nevoie, în egală măsură, de transparență și de furnizarea unei asigurări. Comisia trebuie să dea seamă în fața Parlamentului și în fața publicului larg cu privire la chestiunile importante, iar informațiile prezentate în acest scop trebuie să fie verificate în mod corespunzător și auditate de o entitate independentă.

Cu toate acestea, utilizarea pe scară din ce în ce mai largă a instrumentelor financiare, care nu sunt finanțate direct din bugetul UE și care nu sunt auditate de Curte, prezintă riscuri mai ridicate atât din perspectiva transparenței și a obligației de a se răspunde de gestiune, cât și în ceea ce privește coordonarea politicilor și a operațiunilor UE. Raportul nostru special privind instrumentele financiare, referitor la care veți adopta astăzi concluziile ECOFIN, a constatat că aceste instrumente nu au funcționat întotdeauna atât de eficace precum ar trebui. În acest context, există o serie de implicații

evidente pentru Fondul european pentru investiții strategice (FEIS). Acesta este un subiect la care vom reveni în scurt timp: avizul pe care îl vom da cu privire la prelungirea duratei FEIS și la îmbunătățirile tehnice ale acestuia urmează să fie publicat înainte de sfârșitul lunii. Anul viitor, vom publica două rapoarte speciale care vor aborda teme conexe: garanțiile pentru micile întreprinderi și, respectiv, parteneriatele public-privat gestionate în cadrul FEIS.

În ceea ce privește furnizarea unei asigurări, auditurile noastre nu numai că oferă o asigurare independentă, ci ele conduc la formularea unor recomandări privind îmbunătățirea guvernantei financiare a UE. Nivelul de acceptare și de punere în aplicare a recomandărilor noastre de către Comisie este unul ridicat.

Dar, deși există în general un nivel rezonabil de conștientizare cu privire la recomandările pe care le-am adresat statelor membre, nivelul de urmărire formală a acestora variază în mod considerabil. Drept rezultat, există puține dovezi care să indice că s-au adus schimbări în cadrul politicilor și al practicilor de la nivel național.

Intenția noastră este de a coopera mai îndeaproape cu dumneavoastră în scopul îmbunătățirii situației. Este necesar ca guvernanta financiară a UE să fie ameliorată. Dacă dorim să construim un sistem financiar al UE capabil să recâștige încrederea cetățenilor, Uniunea trebuie să lanseze reformele adecvate, și aceasta cât mai curând. Acest lucru trebuie să se întâmple nu doar aici la Bruxelles, ci în întreaga Uniune.

Vă mulțumesc pentru atenție și vă stau la dispoziție pentru întrebări.